

今週は過去形。今回は過去を表す単語を紹介する。

◇単語集(普段は辞書順であるが、今回は時系列順で表記してある。)

単語	意味
вчора	昨日
позавчора	一昨日
три дні тому	3 日前
чотири дні тому	4 日前
тиждень тому	1 週間前
два тижні тому	2 週間前
півмісяця тому	半月前
місяць тому	1 ヶ月前
два місяці тому	2 ヶ月前
півроку тому	半年前
рік тому	1 年前
минулого місяця	先月
минулого року	去年
позаминулого року	一昨年

ここで注目すべきポイントは тому であり、これは英語で言う ago に相当する、「～前」という意味である。よって вчора を один день тому と言い換えることができ、позавчора を два дні тому と言い換えることができる。ここで例文。

(例)

- Він був тут позавчора? (一昨日彼はここにいた?)
- Вчора я їв гамбургер з сиром. (昨日私はチーズバーガーを食べた。)
- «Місяць тому» не означає «Минулого місяця». (「一ヶ月前」は「先月」という意味ではない。)
- Вісімнадцятого квітня, він грав не в бейсбол а в баскетбол. (卯月の18日に彼は野球ではなくバスケットボールをプレイしていた。)

6 Червень 2023р

пн	вт	ср	чт	пт	сб	нд
-	-	-	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	-	-

□練習問題

上のカレンダーを参照して以下の問にウクライナ語で答えよ。

- (1) Який сьогодні день?
- (2) Це був травень чотири тижні тому?
- (3) Десятого червня неділя чи свято?

ウクライナ語を和訳せよ。

- (4) Чотирнадцятого квітня, вона мала читати книгу, але не.
- (5) Вчора ви їли бутерброд з яйцем.
- (6) Сенсей був в Осаці, коли йому був сорок один рік.

ウクライナ語 第32回

2023-06-20

-----Memo-----